

f) Baccalauréat ès sciences (B.Sc.) obtained upon completion of the baccalauréat en sciences infirmières program from the Université du Québec à Chicoutimi.”

**2.** Section 2.02 is amended

(1) by replacing, in paragraph *a*,

*a*) “Gaspésie” by “Gaspésie et des Îles”;

*b*) “Saguenay–Lac-Saint-Jean (Alma, Chicoutimi and Jonquière campuses)” by “Alma, Chicoutimi, Jonquière, St-Félicien”;

*c*) “Thetford-Mines” by “Thetford”;

*d*) “Sherbrooke (Granby campus)” by “Granby-Haute-Yamaska”;

*e*) “Bourchemin (Drummondville, Saint-Hyacinthe and Tracy campuses)” by “Drummondville, Sorel-Tracy, St-Hyacinthe”;

*f*) “Hull” by “Outaouais”;

*g*) “Rouyn-Noranda” by “Abitibi-Témiscamingue”;

*h*) “Côte-Nord (Manicouagan and Mingan campuses)” by “Baie-Comeau, Sept-Îles”;

*i*) “Séminaire Saint-Georges-de-Beauce” by “Beauce-Appalaches”.

(2) by striking out “Joliette”, “Dawson”, “Vanier” and “and Collège Jean-Marie-Vianney” in paragraph *a*;

(3) by inserting “Montmorency, André-Laurendeau” after “John-Abbot” in paragraph *a*;

(4) by adding “and Dawson College, Collège Héritage, Cégep régional de Lanaudière à Joliette, Vanier College, Champlain Regional College (Lennoxville and Saint-Lambert-Longueuil campuses) and Campus Notre-Dame-de-Foy” at the end of paragraph *a*;

(5) by striking out paragraphs *b*, *c* and *d*.

**3.** Sections 1.17 and 2.02 of the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist’s certificates of professional orders, amended respectively by sections 1 and 2 of this Regulation, remain applicable to persons who, on (*insert the date of coming into force of this Regulation*), hold the diplomas referred to in those sections or are registered in a program leading to such diplomas.

**4.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1356

## Draft Regulation

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

### Nurses

— Diplomas which give access to specialist’s certificates

— Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the “Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist’s certificates of professional orders”, appearing below, may be made by the Government on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation amends section 1.17 of the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist’s certificates of professional orders to add the diplomas which give access to the specialist’s certificate of clinical nurse specializing in infection prevention and control, that is, the Diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en prévention et contrôle des infections from the Université de Sherbrooke, and the Diplôme d’études supérieures spécialisées (D.E.S.S.) en prévention et contrôle des infections from the Université de Montréal.

The draft Regulation has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

The draft Regulation will be submitted to the Office des professions du Québec and the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec for their opinion. The Office will seek the opinion of the Order and forward it with its own opinion to the Minister of Justice after consultation with the educational institutions concerned.

Further information may be obtained by contacting Hélène d’Anjou, Direction des services juridiques, Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, 4200, boulevard Dorchester Ouest, Montréal (Québec) H3Z 1V4; telephone: 514 935-2501 or 1 800 363-6048; fax: 514 935-3147.

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Jean Paul Dutriscac, Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to the Order as well as interested persons, departments and bodies.

JEAN-MARC FOURNIER,  
*Minister of Justice*

---

### **Regulation to amend the Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders\***

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26, s. 184, 1st par.)

**1.** The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders is amended in section 1.7 by adding the following after subparagraph 4 of the second paragraph:

“(5) specialist's certificate, clinical nurse specializing in infection prevention and control:

(a) Diplôme de 2<sup>e</sup> cycle en prévention et contrôle des infections from the Université de Sherbrooke;

(b) Diplôme d'études supérieures spécialisées (D.E.S.S.) en prévention et contrôle des infections from the Université de Montréal.”

**2.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

1355

### **Draft regulation**

Professional Code  
(R.S.Q., c. C-26)

#### **Nurses**

#### **— Specialty class of clinical nurse specializing in infection prevention and control**

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation respecting the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec specialty class of clinical nurse specializing in infection prevention and control, made by the board of directors of the Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, may be submitted to the Government, which may approve it with or without amendment on the expiry of 45 days following this publication.

The draft Regulation defines the specialty class of clinical nurse specializing in infection prevention and control within the profession of nurse.

The draft Regulation has no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Hélène d'Anjou, Direction des services juridiques, Ordre des infirmières et infirmiers du Québec, 4200, boulevard Dorchester Ouest, Montréal (Québec) H3Z 1V4; telephone: 514 935-2501 or 1 800 363-6048; fax: 514 935-1799; email: helene.danjou@oiq.org

Any person wishing to comment on the draft Regulation is requested to submit written comments within the 45-day period to Jean Paul Dutriscac, Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10<sup>e</sup> étage, Québec (Québec) G1R 5Z3. The comments will be forwarded by the Office to the Minister of Justice and may also be sent to the Order as well as interested persons, departments and bodies.

JEAN PAUL DUTRISAC,  
*Chair of the Office des professions du Québec*

---

\* The Regulation respecting the diplomas issued by designated educational institutions which give access to permits or specialist's certificates of professional orders, made by Order in Council 1139-83 dated 1 June 1983 (1983, *G.O.* 2, 2369), was last amended by the regulations made by Orders in Council 894-2010 dated 27 October 2010 (2010, *G.O.* 2, 2933) and 1162-2010 dated 15 December 2010 (2010, *G.O.* 2, 5). For previous amendments, refer to the *Tableau des modifications et Index sommaire*, Québec Official Publisher, 2010, updated to 1 October 2010.